РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2023/1217 НА СЪВЕТА

от 23 юни 2023 година

за изменение на Решение 2014/512/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

(1) На 31 юли 2014 г. Съветът прие Решение 2014/512/ОВППС ([1]).

(2) Съюзът остава непоколебим в подкрепата си за суверенитета и териториалната цялост на Украйна.

(3) В заключенията си от 23 март 2023 г. Европейският съвет изтъкна отново, че решително осъжда агресивната война на Русия срещу Украйна, която представлява явно нарушение на Устава на Организацията на обединените нации. Освен това Европейският съвет изтъкна отново, че Съюзът остава ангажиран с поддържането и увеличаването на колективния натиск върху Русия, включително чрез евентуални допълнителни ограничителни мерки. Европейският съвет подчерта също, че е важно и неотложно да се увеличат усилията за осигуряване на ефективно прилагане на санкциите на европейско и национално равнище, и изтъкна твърдия си ангажимент към ефективното предотвратяване и противодействие на заобикалянето на санкциите във и от трети държави. Той прикани Съвета и Комисията да укрепят всички необходими инструменти за правоприлагане и да разработят, заедно с държавите членки, напълно координиран подход за тази цел.

(4) Дейности, чиято цел или резултат е заобикаляне на ограничителните мерки, приети от Съюза в отговор на агресивната война на Русия срещу Украйна, осуетяват постигането на целта на ограничителните мерки и намаляват тяхната ефективност.

(5) С цел да се сведе до минимум рискът от заобикаляне на ограничителните мерки, е целесъобразно да се забрани транзитът през територията на Русия на стоки и технологии, които биха могли да допринесат за военния и технологичен напредък на Русия или за развитието на нейния сектор на отбраната и сигурността, и на стоки и технологии, подходящи за използване в авиацията или космическата промишленост, както и на горива за реактивни двигатели и добавки за гориво, изнасяни от Съюза.

(6) Като членове на международната общност Съюзът и трети държави защитават принципите на международното право, залегнали в Устава на Организацията на обединените нации, и поддържат териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна.

(7) Съюзът признава усилията, полагани от националните органи в много трети държави за спиране на потоците от стоки, технологии и услуги, които са обхванати от ограничителните мерки, приети от Съюза в отговор на агресивната война на Русия срещу Украйна. Съюзът следва да продължи да подкрепя третите държави в това начинание с всички налични средства.

([1]) Решение 2014/512/ОВППС на Съвета от 31 юли 2014 г. относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (ОВ L 229, 31.7.2014 г., стр. 13).

(8) За да се противодейства на заобикалянето на ограничителните мерки на Съюза, осъществявано чрез юрисдикцията на трети държави, Съюзът следва бързо да укрепи двустранното и многостранното сътрудничество, като води дипломатически диалог с въпросните трети държави и им предоставя увеличена техническа помощ. С цел съвместно с държавите членки да бъде разработен напълно координиран подход в това отношение, Комисията редовно ще информира Съвета.

(9) Когато усилията на Съюза в рамките на двустранното или многостранното сътрудничество не водят до очаквания резултат за предотвратяване на заобикалянето от лица или образувания в трети държави на ограничителните мерки, приети от Съюза в отговор на агресивната война на Русия срещу Украйна, следва да бъдат предприемани допълнителни мерки. Тези мерки следва да бъдат целеви, пропорционални и насочени единствено към лишаване на Русия от ресурсите, които ѝ позволяват да продължава агресивната си война срещу Украйна.

(10) Съюзът следва да приема подходящи индивидуални мерки за противодействие на участието на оператори от трети държави в улесняването на заобикалянето на мерките. Тези мерки може да включват индивидуално посочване съгласно Решение 2014/145/ОВППС на Съвета ([2]) и Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета ([3]) или други мерки съгласно Регламент (ЕС) № 833/2014 на Съвета ([4]), например добавяне на образувания в приложение IV към Регламент (ЕС) № 833/2014, включително въз основа на информация и предложения, отправени от държавите членки.

(11) След приемането на такива индивидуални мерки Съюзът ще подновява конструктивния диалог с въпросната трета държава, за да се гарантира, че са въведени коригиращи мерки за възпиране на други оператори от следване на подобно поведение. Съветът ще бъде информиран за подновяването на диалога и за резултата от него.

(12) Когато след приемането на индивидуални мерки и последващ диалог с третата държава е очевидно, предвид обема, вида или системния характер на текущото заобикаляне на мерките, че тези стъпки са недостатъчни или неподходящи за предотвратяване на такова заобикаляне в съответната трета държава или през нея, Съюзът следва да може да предприема допълнителни мерки.

(13) С цел да се позволи на Съюза да предприема извънредни крайни мерки в посочените в съображения 9 и 12 случаи, е целесъобразно по отношение на трети държави, за които е доказано, че има постоянен и особено висок риск юрисдикцията им да бъде използвана за заобикаляне на мерките, да бъде въведена възможност за ограничаване на продажбата, доставките, трансфера или износа на чувствителни стоки и технологии с двойна употреба или на стоки и технологии, които биха могли да допринесат за повишаването на военните, технологичните или промишлените способности на Русия или за развитието на нейния сектор на отбраната и сигурността по начин, който засилва възможностите ѝ за водене на война, и чийто износ за Русия е забранен съгласно Решение 2014/512/ОВППС и Регламент (ЕС) № 833/2014.

(14) Решенията за включване на трета държава и на визирани стоки или технологии в обхвата на посочената мярка ще се вземат от Съвета с единодушие.

(15) Преди на Съвета да бъде представено предложение за предприемане на посочените крайни мерки, върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и Комисията ще информират Съвета за техническите подробности, предприетите дейности за комуникация и мерките за правоприлагане.

(16) При вземането на решение дали въз основа на посоченото предложение да включи визираните стоки и технологии и третите държави, засегнати от въпросната крайна мярка, в списъка на държавите, засегнати от посочената мярка, Съветът следва да взема под внимание задълбочен технически анализ, извършен от Комисията по въпросите, свързани със заобикалянето на мерките, включващ наличните данни за търговията, доказващи, че предприетите алтернативни мерки са били неефективни, както и информация относно положените от Съюза усилия за решаване на проблема с въпросната трета държава и ясно посочване, че тези усилия не са постигнали успех.

([2]) Решение 2014/145/ОВППС на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи, териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 16).

([3]) Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 6).

([4]) Регламент (ЕС) № 833/2014 на Съвета от 31 юли 2014 г. относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (ОВ L 229, 31.7.2014 г., стр. 1).

(17) Преди дадена трета държава да бъде включена в списъка на държавите, засегнати от посочената мярка, Съюзът следва да информира правителството на тази трета държава и да потърси активно становището му въз основа на предварителните констатации, посочени в изготвения от Комисията технически анализ и планираните коригиращи действия на Съюза. Съветът ще бъде информиран за всички етапи от диалога и за резултата от него. Съветът ще приема такова решение едва след окончателното приключване на комуникацията по този въпрос със съответната трета държава.

(18) Съветът следва да извършва на редовни интервали преглед на съдържанието на приложение XIV към Решение 2014/512/ОВППС въз основа на изчерпателна техническа информация от Комисията. При този преглед трябва да се вземат предвид целите на мярката и резултатът от непрекъснатия диалог със съответните трети държави, включително мерките, предложени от третите държави относно начините за справяне със заобикалянето на мерките.

(19) Целесъобразно е също да бъдат добавени 87 нови образувания към списъка на юридическите лица, образуванията и органите, съдържащ се в приложение IV към Решение 2014/512/ОВППС, тоест списъка на образуванията, оказващи пряка подкрепа за руския военнопромишлен комплекс в агресивната война на Русия срещу Украйна, на които се налагат по-строги ограничения за износа на стоки и технологии с двойна употреба и на стоки и технологии, които могат да допринесат за технологичния напредък в сектора на отбраната и сигурността на Русия. По-специално, като се има предвид пряката връзка между ирански производители на военни безпилотни летателни апарати и руския военнопромишлен комплекс, към посочения списък следва да бъдат добавени още четири образувания в трети държави, участващи в производството на безпилотни летателни апарати и доставката им за Русия. Освен това, с оглед на ключовата роля на електронните компоненти, които се използват от руския военнопромишлен комплекс за подпомагане на агресивната война срещу Украйна, е целесъобразно в този списък да бъдат включени и някои други образувания в трети държави, участващи в заобикалянето на търговските ограничения, както и някои руски образувания, участващи в разработването, производството и доставката на електронни компоненти за военнопромишления комплекс на Русия.

(20) Целесъобразно е също да се разшири списъкът на изделията, които допринасят за военния и технологичен напредък на Русия или за развитието на нейния сектор на отбраната и сигурността, като се добавят изделия, използвани от Русия за агресивната ѝ война срещу Украйна, и изделия, които допринасят за разработването или производството на нейните военни системи, включително електронни компоненти, полупроводникови материали, производствено и изпитвателно оборудване за електронни интегрални схеми и печатни платки, прекурсори за енергетични материали и прекурсори за химически оръжия, оптични компоненти, уреди за навигация, метали, използвани в сектора на отбраната, и морско оборудване. Целесъобразно е да се разшири списъкът на огнестрелните оръжия, техните части, основни компоненти и боеприпаси, за които са наложени ограничения, както и да се добавят други видове оръжия.

(21) Целесъобразно е да бъдат наложени допълнителни ограничения върху износа на стоки, които биха могли да допринесат по-специално за развитието на промишления капацитет на Русия.

(22) Целесъобразно е да бъдат забранени продажбата, лицензирането или прехвърлянето по какъвто и да е друг начин на права върху интелектуална собственост или търговски тайни, както и предоставянето на права за достъп или повторно използване на материали или информация, които са защитени с права върху интелектуална собственост или представляват търговски тайни, свързани със стоките и технологиите, чиято продажба, доставка, трансфер или износ за лица, образувания или органи в Русия или за използване в Русия са забранени.

(23) Русия предприе системна международна кампания за медийна манипулация и изопачаване на фактите, за да засили стратегията си за дестабилизация на съседните ѝ държави и на Съюза и неговите държави членки. По-специално мишена на пропагандата многократно и последователно бяха европейски политически партии, особено по време на избори, както и гражданското общество, лицата, търсещи убежище, руски етнически малцинства, полови малцинства и функционирането на демократичните институции в Съюза и неговите държави членки.

(24) С цел да обоснове и подкрепи агресивната си война срещу Украйна, Русия предприе продължителни и съгласувани пропагандни дейности, насочени към гражданското общество в Съюза и в съседните държави, като сериозно изопачава и манипулира фактите.

(25) Посочените пропагандни дейности се осъществяват чрез редица медии под постоянния пряк или непряк контрол на ръководството на Руската федерация. Подобни действия представляват съществена и пряка заплаха за обществения ред и сигурността на Съюза. Споменатите медии са от съществено значение и допринасят за обосноваването на агресията срещу Украйна и за подкрепата на агресивна война, както и за дестабилизирането на съседните на Украйна държави.

(26) С оглед на сериозната обстановка и в отговор на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, е необходимо в съответствие с основните права и свободи, признати в Хартата на основните права на Европейския съюз, по-специално с правото на свобода на изразяване на мнение и на свобода на информация, както е признато в член 11 от нея, да се въведат допълнителни ограничителни мерки за преустановяване на дейността по излъчване на такива медии в Съюза, или на излъчванията им, насочени към Съюза. Мерките следва да се запазят, докато се сложи край на агресивната война срещу Украйна и докато Русия и свързаните с нея медии престанат да извършват пропагандни действия срещу Съюза и неговите държави членки.

(27) В съответствие с основните права и свободи, признати в Хартата на основните права на Европейския съюз, и по-специално с правото на свобода на изразяване на мнение и свободата на информация, свободата на стопанска инициатива и правото на собственост, както са признати в членове 11, 16 и 17 от нея, тези мерки не пречат на въпросните медии и техния персонал да извършват в Съюза дейности, различни от излъчване, например проучвания и интервюта. По-специално тези мерки не променят задължението за зачитане на правата, свободите и принципите, посочени в член 6 от Договора за Европейския съюз, определени в Хартата на основните права на Европейския съюз, както и в конституциите на държавите членки, в рамките на съответното им приложно поле.

(28) Целесъобразно е да се разшири забраната за автомобилен превоз на стоки в Съюза с ремаркета и полуремаркета, регистрирани в Русия, дори когато се теглят от камиони, регистрирани извън Русия.

(29) Опитите за заобикаляне на ограничителните мерки на Съюза доведоха до рязко увеличаване на измамните практики от страна на плавателни съдове, превозващи руски суров нефт и нефтопродукти. Поради това е целесъобразно да се забрани достъпът до пристанищата и шлюзовете на територията на Съюза за плавателни съдове, извършващи прехвърляния между плавателни съдове, когато компетентните органи имат основания да подозират, че даден плавателен съд нарушава забраната за внос в Съюза на руски суров нефт и нефтопродукти по море или превозва руски суров нефт или нефтопродукти, закупени над прага на цените, договорен от Коалицията за ценови таван. Тази забрана се прилага за всички плавателни съдове, независимо под какъв флаг плават, както и за всички прехвърляния между плавателни съдове, извършени в който и да е момент по време на пътуването до пристанища или шлюзове на държава членка. Във всеки случай на корабите ще бъде забранен достъпът до пристанищата и шлюзовете на територията на Съюза, ако не уведомят компетентния орган най-малко 48 часа предварително за прехвърляне между кораби, извършвано в определени географски зони. Освен това, посочената забрана допълнително ще подсили мерките, приети от държавите членки за защита на техните брегове от потенциални екологични инциденти, причинени от такива прехвърляния между плавателни съдове.

(30) Целесъобразно е също да се забрани достъпът до пристанищата и шлюзовете на територията на Съюза за плавателни съдове, за които компетентните органи имат основания да подозират, че се намесват незаконно в бордовата си автоматична система за идентификация (AIS), изключват я или я спират по друг начин, докато превозват руски суров нефт и нефтопродукти в нарушение на правило V/19, точка 2.4 от Конвенцията SOLAS. Тази забрана не се прилага при обстоятелства, при които бордовата AIS може законно да бъде изключена в съответствие с международни споразумения, правила или стандарти, които предвиждат защита на навигационната информация, например при корабоплаване във води с висок риск за сигурността.

(31) Посочената забрана се прилага и за всички плавателни съдове, независимо под какъв флаг плават, както и за всяка незаконна намеса в навигационната система, извършена в който и да е момент по време на пътуването към пристанища или шлюзове на държава членка.

(32) Забраните за достъп до пристанищата се прилагат за всеки плавателен съд, независимо дали е закотвен в пристанище или на друго място за заставане на котва под юрисдикцията на пристанище на държава членка. В случая на Финския залив посочените забрани се отнасят за всеки плавателен съд, независимо дали е акостирал в пристанище или на място за заставане на котва, намиращо се в териториалните води или вътрешните води на държава членка.

(33) Целесъобразно е да бъдат предвидени изключения и дерогации, които да позволяват на такива плавателни съдове да получават достъп до пристанищата и шлюзовете на територията на Съюза с цел осигуряване на морска безопасност, включително по екологични съображения, с цел спасяване на човешки живот в морето и за хуманитарни цели.

(34) Съгласно Решение (ОВППС) 2022/884 на Съвета ([5]) и Регламент (ЕС) 2022/879 на Съвета ([6]) държавите членки трябва да предприемат всички необходими мерки за получаване на доставки, които са алтернативни на вноса на суров нефт по тръбопровод от Русия, за да може съответните забрани да започват да се прилагат във възможно най-кратък срок. В съответствие с тази цел временната дерогация, предоставена на Германия и Полша за доставка на суров нефт по тръбопровод от Русия през северната част на нефтопровода „Дружба“, следва да приключи. Вносът на нефт, който е с произход от Казахстан или друга трета държава и преминава транзитно през Русия през нефтопровода „Дружба“, не е забранен.

(35) Механизмът за таван на цените предвижда, че конкретни проекти, които са от съществено значение за енергийната сигурност на някои трети държави, могат да бъдат освободени от спазване на тавана на цените. Срокът на изключението, предвидено във връзка с разположения в Русия проект Сахалин-2, следва да бъде удължен до 31 март 2024 г., за да се гарантира енергийната сигурност на Япония.

(36) За да не се възпрепятстват критичните енергийни доставки, чийто внос от трети държави в Съюза не е забранен, е целесъобразно да се гарантират подходяща поддръжка и експлоатация на инфраструктурите на Каспийския тръбопроводен консорциум (CPC), с което се осигурява възможност за закупуването, вноса или трансфера на стоки с код по КН 2709 00 с произход от Казахстан и които само се товарят в Русия, заминават от нея или преминават транзитно през нея. Целесъобразно е да се въведат дерогации от забраните за продажба, доставка, трансфер или износ на определени стоки или технологии – пряко или непряко — за всички физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за използване в Русия, за предоставяне на свързани с тях финансиране или финансова помощ, техническа помощ, брокерски услуги или други услуги във връзка с тях, или за предоставяне на одиторски услуги, инженерни услуги, услуги за правни консултации, услуги, свързани с технически тествания и анализи, които са изрично необходими за тази цел, като се спазват строги условия, за да се избегне рискът от заобикаляне на мерките.

(37) За да се избегне заобикалянето на забраната за предоставяне на прехвърлими ценни книжа на лица в Русия, е целесъобразно обхватът на тази забрана да бъде разширен, така че да включва и финансовите инструменти, деноминирани в каквато и да е валута.

(38) Целесъобразно е също така да се въведе дерогация от забраната за предоставяне на определени услуги на руски образувания, необходими за създаването, сертифицирането или оценяването на защитна стена, с която се премахва контролът, упражняван от включено в списъка лице върху активите на невключено в списъка образувание на Съюза, което включеното в списъка лице притежава или контролира, и за гарантирането, че за включеното в списъка лице не се натрупват ползи, като по този начин на посоченото образувание се дава възможност да продължи стопанската си дейност.

(39) Необходимо е допълнително да се изяснят доказателствата, необходими за вноса на продукти от желязо и стомана, преработени в трета държава, включващи продукти от желязо и стомана с произход от Русия.

(40) Целесъобразно е да се въведе дерогация от забраната за закупуване, внос или трансфер на определени изделия, които са източник на значителни приходи за Русия и са необходими за експлоатацията, поддръжката или ремонта на мотриси по линия 3 на метрото в Будапеща.

(41) Необходимо е също да се въведат уточнения относно компетентните органи, които получават уведомленията за полети извън редовния график между Русия и Съюза.

([5]) Решение (ОВППС) 2022/884 на Съвета от 3 юни 2022 г. за изменение на Решение 2014/512/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (ОВ L 153, 3.6.2022 г., стр. 128).

([6]) Регламент (ЕС) 2022/879 на Съвета от 3 юни 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (ОВ L 153, 3.6.2022 г., стр. 53).

(42) Целесъобразно е също така да се удължи срокът за прилагане на временна дерогация от забраната за предоставяне на определени услуги, с цел допълнително улесняване на освобождаването на операторите от Съюза от активи на руския пазар. За да се ускори оттеглянето на руски оператори от пазара на Съюза, е подходящо да се въведе временна дерогация от забраната за предоставяне на правни консултации на юридически лица, образувания или органи, установени в Русия. Компетентните органи на държавите членки могат да разрешат предоставянето до 31 март 2024 г. на правни услуги, които съгласно националното законодателство на държавата членка са задължителни за извършването на такива оттегляния.

(43) С цел да се гарантира пълното и еднакво прилагане на ограничителните мерки, е целесъобразно държавите членки да информират другите държави членки и Комисията за всяко разрешение, отказано съгласно Решение 2014/512/ОВППС, и да споделят информация относно исканията за разрешение, по които възнамеряват да дадат положителен отговор, когато друга държава членка вече е уведомила за отказ, така че да се избегне търсенето на най-благоприятната правна система.

(44) Целесъобразно е също така да се засили обменът на информация относно прилагането и осигуряването на спазването на ограниченията върху износа на чувствителни изделия, които могат да се използват в подкрепа на агресивната война на Русия срещу Украйна (например стоки с двойна употреба и стоки, посочени в приложение VII към Регламент (ЕС) № 833/2014), за да се противодейства на риска от заобикаляне на посочените ограничения, в нарушение на Решение 2014/512/ОВППС и Регламент (ЕС) № 833/2014, от лица или образувания, участващи в снабдяването със забранени стоки от Съюза за използване в Русия или в предоставянето на забранени услуги.

(45) Освен това е целесъобразно допълнително да се изяснят разпоредбите относно обмена на информация между различните органи на дадена държава членка и обмена на информация с органите на други държави членки и Комисията.

(46) Целесъобразно е да се разшири списъка на партньорските държави, прилагащи набор от мерки за контрол на износа, които по същество са равностойни на предвидените в Решение 2014/512/ОВППС и Регламент (ЕС) № 833/2014.

(47) И накрая, необходимо е да се направят някои технически корекции, включително чрез заличаване на препратки към вече изтекли преходни периоди, както и чрез реорганизиране на структурата на някои приложения към Регламент (ЕС) № 833/2014. Вследствие на тези корекции забраната за внос на въглища понастоящем попада в обхвата на член 4к от Решение 2014/512/ОВППС; поради това член 4л от Решение 2014/512/ОВППС е станал излишен и следва да бъде заличен. Заличаването на препращанията към вече изтекли преходни периоди не е предназначено да произведе правно действие по отношение на минали или текущи договори или по отношение на приложимостта на тези преходни периоди.

(48) Необходимо е Съюзът да предприеме допълнителни действия за изпълнението на определени мерки.

(49) Поради това Решение 2014/512/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2014/512/ОВППС се изменя, както следва:

1) В член 1аа, параграф 3, буква в) се заличава.

2) В член 1г, параграф 1 се заменя със следното:

„1. Забранява се продажбата на прехвърлими ценни книжа, деноминирани в която и да е официална валута на държава членка, емитирани след 12 април 2022 г., или деноминирани в която и да е друга валута, емитирани след 6 август 2023 г., или на дялове в предприятия за колективно инвестиране, предлагащи експозиция към такива ценни книжа, на руски граждани или на пребиваващи в Русия физически лица, както и на установени в Русия юридически лица, образувания или органи.“

3) Член 1з се изменя, както следва:

а) в параграф 1 уводният текст се заменя със следното:

„1. Забранява се възлагането или продължаването на изпълнението на всякакви договори за обществени поръчки или за концесии, попадащи в обхвата на директиви 2014/23/ЕС (*), 2014/24/ЕС (**), 2014/25/ЕС (***), 2009/81/ЕО (****) на Европейския парламент и на Съвета, както и на член 10, параграфи 1, 3, параграф 6, букви а)—д), параграфи 8, 9 и 10, членове 11, 12, 13 и 14 от Директива 2014/23/ЕС, член 7, букви а)—г), член 8, член 10, букви б)—е) и з)—й) от Директива 2014/24/ЕС, член 18, член 21, букви б)—д) и ж)—и), членове 29 и 30 от Директива 2014/25/ЕС и член 13, букви а)—г), е)—з) и й) от Директива 2009/81/ЕО, на или със:

_____

(*) Директива 2014/23/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за възлагане на договори за концесия (ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 1).

(**) Директива 2014/24/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. за обществените поръчки и за отмяна на Директива 2004/18/ЕО (ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 65).

(***) Директива 2014/25/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 г. относно възлагането на поръчки от възложители, извършващи дейност в секторите на водоснабдяването, енергетиката, транспорта и пощенските услуги и за отмяна на Директива 2004/17/ЕО (ОВ L 94, 28.3.2014 г., стр. 243).

(****) Директива 2009/81/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно координирането на процедурите за възлагане на някои поръчки за строителство, доставки и услуги от възлагащи органи или възложители в областта на отбраната и сигурността и за изменение на директиви 2004/17/ЕО и 2004/18/ЕО (ОВ L 216, 20.8.2009 г., стр. 76).“

б) в параграф 2 буква е) се заличава;

4) Член 1к се изменя, както следва:

а) вмъква се следният параграф:

„9а. Чрез дерогация от параграфи 1 и 2 компетентните органи могат да разрешат предоставянето на услугите, посочени в тях, при условията, които сметнат за уместни, след като установят, че тези услуги са строго необходими за създаването, сертифицирането или оценяването на защитна стена, която:

а) премахва контрола от страна на физическо или юридическо лице, образувание или орган, включен(о) в списъка в приложението към Решение 2014/145/ОВППС, върху активите на невключено в списъка юридическо лице, образувание или орган, регистриран(о) или учреден(о) съгласно правото на държава членка и притежаван(о) или контролиран(о) от включеното в списъка физическо или юридическо лице, образувание или орган; и

б) гарантира, че повече финансови средства или икономически ресурси не се натрупват в полза на включеното в списъка физическо или юридическо лице, образувание или орган.“;

б) параграф 11 се заменя със следното:

„11. В двуседмичен срок от даването на разрешение съгласно параграфи 9а и 10 съответната държава членка уведомява за това другите държави членки и Комисията.“

5) В член 3, параграф 2 се добавя следната буква:

„в) продажбата, лицензирането или прехвърлянето по какъвто и да е друг начин на права върху интелектуална собственост или търговски тайни, както и предоставянето на права за достъп или повторно използване на материали или информация, които са защитени с права върху интелектуална собственост или представляват търговски тайни, свързани със стоките и технологиите, посочени в параграф 1, и с предоставянето, производството, поддръжката и използването на тези стоки и технологии, пряко или непряко, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за използване в Русия.“

6) Член 3а се изменя, както следва:

а) вмъква се следният параграф:

„1а. Забранява се транзитът през територията на Русия на изнасяни от Съюза стоки и технологии, които биха могли да допринесат за военния и технологичен напредък на Русия или за развитието на нейния сектор на отбраната и сигурността.“;

б) в параграф 2 се добавя следната буква:

„в) продажбата, лицензирането или прехвърлянето по какъвто и да е друг начин на права върху интелектуална собственост или търговски тайни, както и предоставянето на права за достъп или повторно използване на материали или информация, които са защитени с права върху интелектуална собственост или представляват търговски тайни, свързани със стоките и технологиите, посочени в параграф 1, и с предоставянето, производството, поддръжката и използването на тези стоки и технологии, пряко или непряко, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за използване в Русия.“;

в) вмъква се следният параграф:

„3а. Забраната по параграф 1а от настоящия член не се прилага за транзита през територията на Русия на стоки и технологии, които биха могли да допринесат за военния и технологичен напредък на Русия или за развитието на нейния сектор на отбраната и сигурността и които са посочени в списъка в приложение VII към Регламент (ЕС) № 833/2014, когато тези стоки и технологии са предназначени за целите, посочени в параграф 3, букви а)—д) от настоящия член.“;

г) в параграф 4 се добавя следната буква:

„и) предназначени за изключително ползване от разрешаващата държава членка под нейния пълен контрол и за изпълнение на нейните задължения за поддръжка в области, които са предмет на дългосрочно споразумение за отдаване под наем между тази държава членка и Руската федерация.“;

д) вмъква се следният параграф:

„4а. Чрез дерогация от параграф 1а, компетентните органи могат да разрешат транзита през територията на Русия на стоки и технологии, които биха могли да допринесат за военния и технологичен напредък на Русия или за развитието на нейния сектор на отбраната и сигурността и които са посочени в списъка в приложение VII към Регламент (ЕС) № 833/2014, след като установят, че тези стоки или технологии са предназначени за целите, посочени в параграф 4, букви б), в), г) и з) от настоящия член.“

7) Член 3аа се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Забраняват се пряката и непряката продажба, доставка, трансфер или износ на огнестрелни оръжия, техни части и основни компоненти и боеприпаси, изброени в приложение I към Регламент (ЕС) № 258/2012 на Европейския парламент и на Съвета (*), и на някои други огнестрелни оръжия и оръжия, независимо дали са с произход от Съюза, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за използване в Русия.

(*) Регламент (ЕС) № 258/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 14 март 2012 г. за изпълнение на член 10 от Протокола на Организацията на обединените нации срещу незаконното производство и трафика с огнестрелни оръжия, техните части и компоненти и боеприпаси, допълващ Конвенцията на Организацията на обединените нации срещу транснационалната организирана престъпност („Протокол за огнестрелните оръжия“), и за установяване на разрешения за износа и мерки за вноса и транзита на огнестрелни оръжия, техни части и компоненти и боеприпаси (ОВ L 94, 30.3.2012 г., стр. 1).“

б) в параграф 2 се добавя следната буква:

„в) продажбата, лицензирането или прехвърлянето по какъвто и да е друг начин на права върху интелектуална собственост или търговски тайни, както и предоставянето на права за достъп или повторно използване на материали или информация, които са защитени с права върху интелектуална собственост или представляват търговски тайни, свързани със стоките и технологиите, посочени в параграф 1, и с предоставянето, производството, поддръжката и използването на тези стоки и технологии, пряко или непряко, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за използване в Русия.“

в) добавя се следният параграф:

„3. Съюзът взема необходимите мерки за определяне на съответните изделия, попадащи в обхвата на настоящия член.“

8) В член 4в, параграф 2 се добавя следната буква:

„в) продажбата, лицензирането или прехвърлянето по какъвто и да е друг начин на права върху интелектуална собственост или търговски тайни, както и предоставянето на права за достъп или повторно използване на материали или информация, които са защитени с права върху интелектуална собственост или представляват търговски тайни, свързани със стоките и технологиите, посочени в параграф 1, и с предоставянето, производството, поддръжката и използването на тези стоки и технологии, пряко или непряко, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за използване в Русия.“

9) Член 4г се изменя, както следва:

а) вмъква се следният параграф:

„1а. Забранява се транзитът през територията на Русия на изнасяни от Съюза стоки и технологии, подходящи за използване в авиацията или космическата промишленост, и на гориво за реактивни двигатели и добавки за гориво.“;

б) в параграф 4 се добавя следната буква:

„в) продажбата, лицензирането или прехвърлянето по какъвто и да е друг начин на права върху интелектуална собственост или търговски тайни, както и предоставянето на права за достъп или повторното използване на материали или информация, които са защитени с права върху интелектуална собственост или представляват търговски тайни, свързани със стоките и технологиите, посочени в параграф 1, и с предоставянето, производството, поддръжката и използването на тези стоки и технологии, пряко или непряко, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за използване в Русия.“;

в) вмъкват се следните параграфи:

„6г. Чрез дерогация от параграф 1а от настоящия член, компетентните органи могат да разрешат транзита през територията на Русия на стоки и технологии, подходящи за използване в авиацията или космическата промишленост, посочени в списъка в приложение XI към Регламент (ЕС) № 833/2014, както и на горива за реактивни двигатели и добавки за гориво, посочени в списъка в приложение XX към Регламент (ЕС) № 833/2014, след като установят, че тези стоки или технологии са предназначени за целите, посочени в параграфи 6а, 6б и 6в от настоящия член.

6д. Чрез дерогация от параграф 1 от настоящия член, компетентните органи могат да разрешат продажбата, доставката, трансфера или износа на стоките, изброени в част Б от приложение XI към Регламент (ЕС) № 833/2014, ако стоките са предназначени за изключително ползване от разрешаващата държава членка под нейния пълен контрол и с цел изпълнение на задълженията ѝ за поддръжка в области, които са предмет на дългосрочно споразумение за отдаване под наем между тази държава членка и Руската федерация.“

10) В член 4д параграф 5 се заменя със следното:

„5. Операторите на въздухоплавателни средства, които възнамеряват да извършат полет извън редовния график между Русия и Съюза, пряко или през трета държава, съобщават цялата относима информация за полета на компетентните органи на държавата членка на излитане или на пристигане най-малко 48 часа преди предприемането на полета.“

11) В член 4з, параграф 2 се добавя следната буква:

„в) продажбата, лицензирането или прехвърлянето по какъвто и да е друг начин на права върху интелектуална собственост или търговски тайни, както и предоставянето на права за достъп или повторно използване на материали или информация, които са защитени с права върху интелектуална собственост или представляват търговски тайни, свързани със стоките и технологиите, посочени в параграф 1, и с предоставянето, производството, поддръжката и използването на тези стоки и технологии, пряко или непряко, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за използване в Русия.“

12) В член 4за, параграф 5, буква д) се заличава.

13) Вмъкват се следните членове:

„*Член 4зб*

1. Считано от 24 юли 2023 г. се забранява предоставянето на достъп до пристанищата и шлюзовете на територията на Съюза на всеки плавателен съд, извършващ прехвърляне между кораби, независимо в кой момент от пътуването към пристанищата или шлюзовете на държава членка, ако компетентният орган има разумно основание да подозира, че плавателният съд нарушава забраните, установени в член 4о, параграфи 1 и 2 и в член 4п, параграфи 1 и 4.

2. Компетентният орган не предоставя достъп, ако плавателният съд не го е уведомил поне 48 часа предварително за прехвърляне между плавателни съдове в изключителната икономическа зона на държава членка или в рамките на 12 морски мили от изходната линия на съответната държава членка.

3. Параграфи 1 и 2 не се прилагат по отношение на нуждаещ се от помощ плавателен съд, търсещ място за убежище, и по отношение на спешно спиране в пристанище по причини, свързани с морската безопасност, или с цел спасяване на човешки живот в морето.

4. Чрез дерогация от параграфи 1 и 2, компетентните органи могат да разрешат на плавателен съд достъп до пристанище или шлюз на територията на Съюза при условията, които сметнат за уместни, след като установят, че достъпът е необходим за хуманитарни цели.

5. При отказ на достъп до пристанище в съответствие с параграфи 1 и 2 съответните компетентни органи незабавно информират останалите компетентни органи на държавите членки. Съответната държава членка информира незабавно останалите държави членки и Комисията.

6. За целите на параграфи 1 и 2 компетентните органи използват, в допълнение към всяка национална система и информация, интегрираната морска информация, налична в системата на Съюза за обмен на морска информация (SafeSeaNet), създадена в съответствие с Директива 2002/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (*).

Член 4зв

1. Считано от 24 юли 2023 г. се забранява предоставянето на достъп до пристанищата и шлюзовете на територията на Съюза на всеки плавателен съд, за който компетентният орган има разумно основание да подозира, че се намесва незаконно в бордовата си автоматична система за идентификация, изключва я или я спира по друг начин, независимо в кой момент от пътуването към пристанищата или шлюзовете на държава членка, в нарушение на правило V/19, точка 2.4 от Конвенцията SOLAS, докато превозва суров нефт или нефтопродукти, спрямо които се прилагат забраните, установени в член 4о, параграфи 1 и 2 и член 4п, параграфи 1 и 4.

2. Параграф 1 не се прилага по отношение на нуждаещ се от помощ плавателен съд, който търси място за убежище, по отношение на спешно спиране в пристанище по причини, свързани с морската безопасност, или с цел спасяване на човешки живот в морето.

3. Чрез дерогация от параграф 1, компетентните органи могат да разрешат на плавателен съд достъп до пристанище или шлюз на територията на Съюза при условията, които сметнат за уместни, след като установят, че достъпът е необходим за хуманитарни цели.

4. При отказ на достъп до пристанище в съответствие с параграф 1 съответните компетентни органи незабавно информират останалите компетентни органи на държавите членки. Съответната държава членка информира незабавно останалите държави членки и Комисията.

5. За целите на параграф 1 компетентните органи използват, в допълнение към всяка национална система и информация, интегрираната морска информация, налична в системата на Съюза за обмен на морска информация (SafeSeaNet), създадена в съответствие с Директива 2002/59/ЕО.“

(*) Директива 2002/59/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 27 юни 2002 г. за създаване на система на Общността за контрол на движението на корабите и за информация и отменяща Директива 93/75/ЕИО на Съвета (ОВ L 208, 5.8.2002 г., стр. 10).

14) Член 4и се изменя, както следва:

а) в параграф 1 буква г) се заменя със следното:

„г) вносът или закупуването, считано от 30 септември 2023 г., пряко или непряко, на продукти от желязо и стомана, включени в списъка в приложение XVII към Регламент (ЕС) № 833/2014, които са преработени в трета държава и включват продукти от желязо и стомана с произход от Русия, посочени в приложение XVII към Регламент (ЕС) № 833/2014; по отношение на включените в списъка в приложение XVII към Регламент (ЕС) № 833/2014 продукти, преработени в трета държава, които включват стоманени продукти с произход от Русия с код по КН 7207 11 или 7207 12 10 или 7224 90, тази забрана се прилага от 1 април 2024 г. за код по КН 7207 11 и от 1 октомври 2024 г. — за кодове по КН 7207 12 10 и 7224 90;

За целите на прилагането на настоящата буква, в момента на вноса вносителите представят доказателства за държавата на произход на суровините от желязо и стомана, използвани за преработката на продукта в трета държава.“

б) параграфи 2 и 3 се заличават.

15) Член 4й се изменя, както следва:

а) параграф 2 се заменя със следното:

„2. Забранява се:

а) предоставянето на техническа помощ, брокерски услуги или други услуги, свързани със стоките, посочени в параграф 1, както и с предоставянето, производството, поддръжката и употребата на тези стоки, пряко или непряко, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за използване в Русия;

б) предоставянето на финансиране или финансова помощ във връзка със стоките, посочени в параграф 1, за всякакви продажби, доставки, трансфер или износ на тези стоки, или за предоставянето на свързана с тях техническа помощ, брокерски услуги или други услуги, пряко или непряко, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за използване в Русия;

в) продажбата, лицензирането или прехвърлянето по какъвто и да е друг начин на права върху интелектуална собственост или търговски тайни, както и предоставянето на права за достъп или повторно използване на материали или информация, които са защитени с права върху интелектуална собственост или представляват търговски тайни, свързани със стоките, посочени в параграф 1, и с предоставянето, производството, поддръжката и използването на тези стоки, пряко или непряко, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за използване в Русия.“

б) вмъква се следният параграф:

„2а. Забраните, посочени в параграфи 1 и 2, се прилагат за луксозните стоки, доколкото тяхната стойност надвишава 300 EUR за артикул, освен ако не е посочено друго.“

в) вмъква се следният параграф:

„4а. Чрез дерогация от параграфи 1 и 2, компетентните органи могат да разрешат продажбата или доставката на плавателен съд с код по КН 8901 10 00 или 8901 90 00, или предоставянето до 31 декември 2023 г. на свързана с такава продажба или доставка техническа или финансова помощ на юридическо лице, образувание или орган в Русия или за използване в Русия, при условията, които считат за уместни, след като установят, че:

а) плавателният съд се намира физически в Русия на 24 юни 2023 г. и е предназначен за използване в Русия;

б) плавателният съд е плавал под знамето на Руската федерация с регистрация за беърбоут чартър, първоначално извършена преди 24 февруари 2022 г.;

в) юридическото лице, образуването или органът в Русия не е военен краен потребител и няма да използва плавателния съд за военни цели;

г) продажбата или доставката не е в полза на лице, образувание или орган, посочени в приложението към Решение 2014/145/ОВППС, нито подлежи на ограничителните мерки, предвидени в настоящото решение.“;

г) параграф 5 се заменя със следното:

„5. Съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за всички дадени съгласно параграфи 4 и 4а разрешения в двуседмичен срок от даването на разрешение.“

16) Член 4к се изменя, както следва:

а) параграфи 3, 3б, 3ба и 3г се заличават;

б) вмъква се следният параграф:

„3д. Чрез дерогация от параграфи 1 и 2 от настоящия член компетентните органи могат да разрешат закупуването, вноса или трансфера на стоки, класирани в кодове по КН 7007, 8479, 8481, 8487, 8504, 8517, 8525, 8531, 8536, 8537, 8538, 8542, 8543, 8603, както са включени в списъка в приложение XXI към Регламент (ЕС) № 833/2014, или предоставянето на съответната техническа и финансова помощ при условията, които сметнат за уместни, след като установят, че това е необходимо за експлоатацията, поддръжката или ремонта на мотриси по линия 3 на метрото в Будапеща, доставени през 2018 г., в изпълнение на гаранция, предоставена от Метровагонмаш (Metrowagonmash) преди 24 юни 2023 г.“

17) Член 4л се заличава.

18) Член 4м се изменя, както следва:

а) в параграф 2 се добавя следната буква:

„в) продажбата, лицензирането или прехвърлянето по какъвто и да е друг начин на права върху интелектуална собственост или търговски тайни, както и предоставянето на права за достъп или повторно използване на материали или информация, които са защитени с права върху интелектуална собственост или представляват търговски тайни, свързани със стоките и технологиите, посочени в параграф 1, и с предоставянето, производството, поддръжката и използването на тези стоки и технологии, пряко или непряко, на физически или юридически лица, образувания или органи в Русия или за използване в Русия.“;

б) параграф 3 се заменя със следното:

„3. По отношение на стоките на стойност, ненадвишаваща 50 000 EUR на артикул, класирани в кодове по КН 8703 23, 8703 24, 8703 32, 8703 33, 8703 40, 8703 50, 8703 60, 8703 70, 8703 80, 8703 90 или 8903, забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат по отношение на изпълнението до 25 септември 2023 г. на договори, сключени преди 24 юни 2023 г. или на допълнителните договори, необходими за изпълнението на такива договори.“;

в) параграф 3а се заменя със следното:

„3а. По отношение на стоките, класирани в кодове по КН 2710 12, 2909 60, 3905 99, 4002 19, 4002 70, 4010 11, 4010 12, 4011 20, 4012 90, 4805 93, 4810 29, 4823 90, 7216 61, 8402 11, 8454 30, 8477 10, 8477 20, 8477 59, 8477 80, 8477 90, 8514 32, 8514 40, 8525 89, 8704 21, 9024 90, 9031 10, 9031 41, 9031 49, 9031 80, 9031 90 или 9406 20, забраните по параграфи 1 и 2 не се прилагат по отношение на изпълнението до 25 септември 2023 г. на договори, сключени преди 24 юни 2023 г. или на допълнителните договори, необходими за изпълнението на такива договори.“;

г) параграф 3б се заменя със следното:

„3б. По отношение на стоките, класирани в кодове по КН, които са включени за пръв път в приложение XXIII към Регламент (ЕС) № 833/2014 на 24 юни 2023 г. и които не са посочени в параграфи 3 и 3а от настоящия член, с изключение на стоките, класирани в кодове по КН, които вече са включени в приложение XVIII към посочения регламент, забраните по параграфи 1 и 2 от настоящия член не се прилагат по отношение на изпълнението до 25 септември 2023 г. на договори, сключени преди 24 юни 2023 г. или на допълнителните договори, необходими за изпълнението на такива договори.“;

д) параграф 3в се заличава;

е) параграф 4б се заменя със следното:

„4б. Чрез дерогация от параграфи 1 и 2 компетентните органи могат да разрешат, при условия, които сметнат за уместни, продажбата, доставката, трансфера или износа на стоките, включени в приложение XXIII към Регламент (ЕС) № 833/2014, класирани в глави 72, 84, 85 и 90 от КН, или свързаната с тях техническа помощ, брокерски услуги, финансиране или финансова помощ, след като установят, че това е строго необходимо за производството на стоки от титан, необходими в авиационната промишленост, за които няма алтернативни доставки.“;

ж) параграф 5б се заменя със следното:

„5б. В двуседмичен срок от даването на разрешение съгласно параграфи 4а, 4б и 5 предоставилата го държава членка уведомява за него другите държави членки и Комисията.“

19) Член 4н се изменя, както следва:

а) вмъква се следният параграф:

„1а. Забраната в параграф 1 се прилага за превоза на стоки в рамките на територията на Съюза, осъществяван от предприятия за автомобилни превози, извършван с ремаркета или полуремаркета, регистрирани в Русия, включително когато тези ремаркета или полуремаркета се теглят от камиони, регистрирани в други държави.“;

б) вмъква се следният параграф:

„3а. Забраната по параграф 1а не се прилага до 30 юни 2023 г. за превоза на стоки, започнал преди 24 юни 2023 г., при условие че ремаркето или полуремаркето:

а) вече се е намирало на територията на Съюза на 24 юни 2023 г.; или

б) трябва да премине транзитно през Съюза, за да бъде върнато в Русия.“;

в) в параграф 4 уводният текст се заменя със следното:

„4. Чрез дерогация от параграфи 1 и 1а компетентните органи на държава членка могат да разрешат превоза на стоки от предприятие за автомобилни превози, установено в Русия, или от всяко предприятие за автомобилни превози, когато стоките се превозват с ремаркета или полуремаркета, регистрирани в Русия, включително ако тези ремаркета или полуремаркета се теглят от камиони, регистрирани в други държави, ако компетентните органи са установили, че такъв превоз е необходим за:“

20) В член 4о се вмъква следният параграф:

„3а. Освобождаването по параграф 3, буква г) спира да се прилага за Германия и Полша на 23 юни 2023 г.“

21) Вмъква се следният член:

„*Член 4па*

1. Чрез дерогация от членове 3, 3а, 4з и 4м компетентните органи могат да разрешат — при условия, които сметнат за уместни — продажбата, доставката, трансфера, износа или транзита през Русия на посочените в тези членове стоки и технологии, или предоставянето на свързана с тях техническа помощ, брокерски или други услуги, или финансиране или финансова помощ с цел експлоатация и поддръжка на тръбопроводите на Каспийския тръбопроводен консорциум (CPC) и свързаната с тях инфраструктура, необходими за транспортирането на стоки с код по КН 2709 00 с произход от Казахстан, които само се товарят в Русия, заминават от нея или преминават транзитно през нея, след като установят, че:

а) такава продажба, доставка, трансфер, износ или транзит през Русия или предоставянето на свързани техническа помощ, брокерски или други услуги или финансиране и финансова помощ, са необходими за експлоатацията, основната поддръжка, ремонта или замяната на компоненти на тръбопровода на CPC и свързаната инфраструктура;

б) видът на заявените стоки, технологии и помощ не надхвърля вида на стоките и технологиите, които преди това са били изнасяни или помощта, която е била предоставяна от Съюза, държава — членка на Европейското икономическо пространство, Швейцария или партньорска държава, включена в списъка в приложение VII, за Русия за целите на експлоатацията, основната поддръжка, ремонта или замяната на компоненти на тръбопровода на СРС и свързаната инфраструктура, и за свързана с тях помощ;

в) заявените обеми са съизмерими с тези, използвани за експлоатацията, основната поддръжка, ремонта или замяната на компоненти на тръбопровода на СРС и свързаната инфраструктура; и

г) такива стоки и технологии ще се предоставят от физическо или юридическо лице, за което се прилага член 13 от Регламент (ЕС) № 833/2014, изключително за крайна употреба при експлоатацията, основната поддръжка, ремонта или замяната на компоненти на тръбопровода на СРС и свързаната с него инфраструктура.

2. Чрез дерогация от член 1к компетентните органи могат да разрешат предоставянето на одиторски услуги, инженерни услуги, правни консултации, услуги по техническо изпитване и анализ за експлоатацията и поддръжката на тръбопроводите на СРС и свързаната с тях инфраструктура, необходими за транспортирането на стоки с код по КН 2709 00 с произход от Казахстан, които само се товарят в Русия, заминават от нея или преминават транзитно през нея, след като установят, че:

а) предоставянето на посочените услуги е необходимо за експлоатацията, основната поддръжка, ремонта или замяната на компоненти на тръбопровода на СРС и свързаната инфраструктура; и

б) посочените услуги се предоставят от физическо или юридическо лице, за което се прилага член 13 от Регламент (ЕС) № 833/2014.

3. Съответната държава членка уведомява останалите държави членки и Комисията за всяко предоставено съгласно параграфи 1 и 2 разрешение в двуседмичен срок от предоставянето му.

4. При издаването на разрешение съгласно параграфи 1 и 2, компетентният орган изисква представянето на сертификат за краен потребител и на подробни редовни доклади, от които да личи, че такива стоки, технологии или услуги не са били отклонени от предназначението си по време на съответните работи. Той може да наложи допълнителни условия в съответствие с параграф 1.“

22) Член 4с се изменя, както следва:

а) в параграф 1 уводният текст се заменя със следното:

„Чрез дерогация от членове 3, 3а, 4, 4в, 4г, 4ж, 4й и 4м, компетентните органи могат да разрешат извършването до 31 декември 2023 г. на продажби, доставки или трансфер на стоки и технологии, включени в приложения II, VII, X, XI, XVI, XVIII, XX и XXIII към Регламент (ЕС) № 833/2014, както и в приложение I към Регламент (ЕС) 2021/821, както и на продажби, лицензиране или прехвърляне по какъвто и да е друг начин на права върху интелектуална собственост или търговски тайни, както и предоставянето на права за достъп или повторно използване на материали или информация, защитени с права върху интелектуална собственост или представляващи търговски тайни, свързани с посочените по-горе стоки и технологии, когато продажбата, доставката или трансферът, лицензирането, предоставянето на права за достъп или повторното използване са строго необходими за освобождаването от активи в Русия или за прекратяването на стопанска дейност в Русия, ако са изпълнени следните условия:“;

б) вмъква се следният параграф:

„1а. Чрез дерогация от член 4, компетентните органи могат да разрешат продажбата, доставката или трансфера на стоки и технологии, включени в приложение II към Регламент (ЕС) № 833/2014, до 31 март 2024 г., когато продажбата, доставката или трансферът са строго необходими за освобождаването от активи в съвместно предприятие, регистрирано или учредено съгласно правото на държава членка преди 24 февруари 2022 г., в което участва юридическо лице, образувание или орган от Русия и което експлоатира газопроводна инфраструктура между Русия и трети държави.“;

в) в параграф 2а уводният текст се заменя със следното:

„2а. Чрез дерогация от член 1к, компетентните органи могат да разрешат да продължи предоставянето на изброените в него услуги до 31 март 2024 г., когато предоставянето на услугите е строго необходимо за освобождаването от активи в Русия или за прекратяване на стопанска дейност в Русия, ако са изпълнени следните условия:“;

г) вмъква се следният параграф:

„2б. Чрез дерогация от член 1к, параграф 2 компетентните органи могат да разрешат предоставянето до 31 март 2024 г. на правни консултации, които се изискват по закон за извършването на продажба или прехвърляне на права на собственост в юридическо лице, образувание или орган, установен(о) в Русия, притежавани пряко или непряко от юридически лица, образувания или органи, установени в Съюза.“;

д) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Съответната държава членка уведомява останалите държави членки и Комисията за всяко предоставено съгласно параграфи 1, 1а, 2, 2а или 2б разрешение в двуседмичен срок от предоставянето му.“;

е) параграф 4 се заличава.

23) Вмъква се следният член:

„*Член 5а*

1. Забранява се пряката или непряка продажба, доставка, трансфер или износ на стоки и технологии, посочени в приложение XIV, независимо дали са с произход от Съюза, на физически или юридически лица, образувания или органи в третата държава, посочена в същото приложение.

2. Забранява се:

а) предоставянето на техническа помощ, брокерски услуги или други услуги, свързани със стоките и технологиите, посочени в параграф 1, както и с предоставянето, производството, поддръжката и употребата на тези стоки и технологии, пряко или непряко, на физически или юридически лица, образувания или органи в посочената трета държава;

б) предоставянето на финансиране или финансова помощ във връзка със стоките и технологиите, посочени в параграф 1, за всякакви продажби, доставки, трансфер или износ на тези стоки и технологии, или за предоставянето на свързана с тях техническа помощ, брокерски услуги или други услуги, пряко или непряко, на физически или юридически лица, образувания или органи в посочената трета държава;

в) продажбата, лицензирането или прехвърлянето по какъвто и да е друг начин на права върху интелектуална собственост или търговски тайни, както и предоставянето на права за достъп или повторно използване на материали или информация, които са защитени с права върху интелектуална собственост или представляват търговски тайни, свързани със стоките и технологиите, посочени в параграф 1, и с предоставянето, производството, поддръжката и използването на тези стоки и технологии — пряко или непряко, на физически или юридически лица, образувания или органи в посочената трета държава.

3. В приложение XIV се включват само чувствителни стоки и технологии с двойна употреба или стоки и технологии, които могат да допринесат за повишаването на военните, технологичните или промишлените способности на Русия или за развитието на нейния сектор на отбраната и сигурността по начин, който засилва възможностите ѝ за водене на война, и чийто износ за Русия е забранен по силата на настоящото решение и за които има висок и постоянен риск да бъдат предмет на продажба, доставка, трансфер или износ от трети държави към Русия, след като са продадени, доставени, прехвърлени или изнесени от Съюза. В приложение XIV за всяко от изделията от включените в списъка стоки или технологии се посочват третите държави, към които се забраняват продажбата, доставката, трансферът или износът.

В приложение XIV се включват само трети държави, за които Съветът е установил, че системно и непрекъснато не са възпрепятствали продажбата, доставката, трансфера или износа за Русия на изнасяни от Съюза стоки и технологии, включени в посоченото приложение, въпреки предхождащите дейности по комуникация и помощ на Съюза за въпросната държава.

4. Ако продажбата, доставката, трансферът или износът на стоки или технологии, включени в приложение XIV, за физически или юридически лица, образувания или органи в Русия, или за използване в Русия, не са забранени по силата на някои изключения, предвидени в настоящото решение, тяхната продажба, доставка, трансфер или износ за физическо или юридическо лице, образувание или орган в посочената трета държава не са забранени, ако са изпълнени същите условия, приложими съгласно настоящия регламент за износа за Русия или за използването в Русия.

5. Ако продажбата, доставката, трансферът или износът на стоки или технологии, включени в приложение XIV, за физическо или юридическо лице, образувание или орган в Русия, или за използване в Русия, могат да бъдат разрешени от компетентните органи в съответствие с настоящото решение, тяхната продажба, доставка, трансфер или износ за физическо или юридическо лице, образувание или орган в посочената трета държава могат да бъдат разрешени от компетентните органи при същите условия, които се прилагат за дерогациите за износ за Русия или за използването в Русия.“

24) Приложенията се изменят съгласно приложението към настоящото решение.

Точка 24 се прилага по отношение на едно или няколко от образуванията, посочени в точка 3 от приложението към настоящото решение, считано от 1 октомври 2023 г., при условие че Съветът, след като разгледа съответните случаи, вземе такова решение с единодушие.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 23 юни 2023 година.

За Съвета
Председател
J. ROSWALL

ПРИЛОЖЕНИЕ

1) Приложение IV към Решение 2014/512/ОВПС се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ IV

В настоящото приложение са изброени физически или юридически лица, образувания или органи, които са крайни военни потребители, представляват част от военнопромишления комплекс на Русия или които имат търговски или други връзки със сектора на отбраната и сигурността на Русия, или които по друг начин подкрепят този сектор. Тези физически или юридически лица, образувания или органи допринасят за военното и технологичното укрепване на Русия или за развитието на сектора на отбраната и сигурността на Русия. Сред тях са физически или юридически лица, образувания или органи в трети държави, различни от Русия. Включването им в настоящото приложение не води до вменяване на отговорност за техните действия на юрисдикцията, в която действат.

Списък на юридическите лица, образуванията и органите, посочени в член 3, параграф 7, член 3а, параграф 7 и член 3б, параграф 1

1. JSC Sirius (Русия)

2. OJSC Stankoinstrument (Русия)

3. OAO JSC Chemcomposite (Русия)

4. JSC Kalashnikov (Русия)

5. JSC Tula Arms Plant (Русия)

6. NPK Technologii Maschinostrojenija (Русия)

7. OAO Wysokototschnye Kompleksi (Русия)

8. OAO Almaz Antey (Русия)

9. OAO NPO Bazalt (Русия)

10. Admiralty Shipyard JSC (Русия)

11. Aleksandrov Scientific Research Technological Institute NITI (Научно-изследователски технологичен институт „Александров“ НИТИ) (Русия)

12. Argut OOO (Русия)

13. Комуникационен център на Министерство на отбраната (Русия)

14. Federal Research Center Boreskov Institute of Catalysis (Федерален изследователски център „Институт по катализа „Борсков“) (Русия)

15. Federal State Budgetary Enterprise of the Administration of the President of Russia (Федерално държавно бюджетно учреждение на Администрацията на президента на Русия) (Русия)

16. Federal State Budgetary Enterprise Special Flight Unit Rossiya of the Administration of the President of Russia (Федерално държавно бюджетно учреждение „Специален летателен отряд „Русия“ на Администрацията на президента на Русия) (Русия)

17. Federal State Unitary Enterprise Dukhov Automatics Research Institute (VNIIA) (Федерално държавно единно предприятие „Научноизследователски институт по автоматика „Н.Л. Духов“ (ВНИИА) (Русия)

18. Foreign Intelligence Service (SVR) (Служба за външно разузнаване (СВР) (Русия)

19. Forensic Center of Nizhniy Novgorod Region Main Directorate of the Ministry of Interior Affairs (Център по криминалистика към Главна дирекция на Министерството на вътрешните работи, регион Нижни Новгород) (Русия)

20. International Center for Quantum Optics and Quantum Technologies (the Russian Quantum Center) (Международен център за квантова оптика и квантови технологии (Руски квантов център) (Русия)

21. Irkut Corporation (Русия)

22. Irkut Research and Production Corporation Public Joint Stock Company (Публично акционерно дружество „Научноизследователска и производствена корпорация Иркут“) (Русия)

23. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computing Machinery (Акционерно дружество „Научноизследователски институт по компютърна техника“) (Русия)

24. JSC Central Research Institute of Machine Building (JSC TsNIIMash) (АД „Централен научноизследователски институт по машиностроене“ (АД ЦНИИмаш) (Русия)

25. JSC Kazan Helicopter Plant Repair Service (АД „Казански хеликоптерен завод — ремонт, обслужване“) (Русия)

26. JSC Shipyard Zaliv (Zaliv Shipbuilding yard) (Корабостроителница „Залив“) (Автономна република Крим, незаконно анексирана от Русия)

27. JSC Rocket and Space Centre — Progress (АД Ракетно-космически център „Прогрес“) (Русия)

28. Дружество „Kamensk-Uralsky Metallurgical Works J.S.“ (Русия)

29. Kazan Helicopter Plant PJSC (ПАД „Казански хеликоптерен завод“) (Русия)

30. Komsomolsk-na-Amur Aviation Production Organization (KNAAPO) (Авиационен завод в Комсомолск на Амур) (Русия)

31. Министерство на отбраната на РФ (Русия)

32. Moscow Institute of Physics and Technology (Московски физико-технологичен институт) (Русия)

33. NPO High Precision Systems JSC (Русия)

34. NPO Splav JSC (Русия)

35. OPK Oboronprom (Русия)

36. PJSC Beriev Aircraft Company (Русия)

37. PJSC Irkut Corporation (Русия)

38. PJSC Kazan Helicopters (Русия)

39. POLYUS Research Institute of M.F. Stelmakh Joint Stock Company (Русия)

40. Promtech-Dubna, JSC (Русия)

41. Public Joint Stock Company United Aircraft Corporation (Русия)

42. Radiotechnical and Information Systems (RTI) Concern (Концерн „Радиотехнически и информационни системи“) (Русия)

43. Rapart Services LLC (Русия)

44. Rosoboronexport OJSC (ROE) (АД „Рособонекспорт“) (Русия)

45. Rostec (Руска държавна технологична корпорация) (Русия)

46. Rostekh — Azimuth (Русия)

47. Russian Aircraft Corporation MiG (Руска самолетостроителна корпорация МиГ) (Русия)

48. Russian Helicopters JSC (Русия)

49. SP KVANT (Съвместно предприятие „Квантови технологии“) (Русия)

50. Sukhoi Aviation JSC (Русия)

51. Sukhoi Civil Aircraft (Русия)

52. Tactical Missiles Corporation JSC (Русия)

53. Tupolev JSC (Русия)

54. UEC-Saturn (Русия)

55. United Aircraft Corporation (Русия)

56. JSC AeroKompozit (Русия)

57. United Engine Corporation (Русия)

58. UEC-Aviadvigatel JSC (Русия)

59. United Instrument Manufacturing Corporation (Русия)

60. United Shipbuilding Corporation (Русия)

61. JSC PO Sevmash (Русия)

62. Krasnoye Sormovo Shipyard (Русия)

63. Severnaya Shipyard (Корабостроителница „Северная“) (Русия)

64. Shipyard Yantar (Корабостроителница „Янтар“) (Русия)

65. UralVagonZavod (Русия)

66. Baikal Electronics (Русия)

67. Center for Technological Competencies in Radiophtonics (Русия)

68. Central Research and Development Institute Tsiklon (Централен научноизследователски и развоен институт „Циклон“) (Русия)

69. Crocus Nano Electronics (Русия)

70. Dalzavod Ship-Repair Center (Кораборемонтен център „Далзавод“) (Русия)

71. Elara (Русия)

72. Electronic Computing and Information Systems (Електронни изчислителни и информационни системи) (Русия)

73. ELPROM (Русия)

74. Engineering Center Ltd. (Русия)

75. Forss Technology Ltd. (Русия)

76. Integral SPB (Русия)

77. JSC Element (Русия)

78. JSC Pella-Mash (Русия)

79. JSC Shipyard Vympel (Русия)

80. Kranark LLC (Русия)

81. Lev Anatolyevich Yershov (Ershov) (Русия)

82. LLC Center (Русия)

83. MCST Lebedev (Русия)

84. Miass Machine-Building Factory (Русия)

85. Microelectronic Research and Development Center Novosibirsk (Научно изследователски и развоен център за микроелектроника „Новосибирск“) (Русия)

86. MPI VOLNA (Русия)

87. N.A. Dollezhal Order of Lenin Research and Design Institute of Power Engineering (Научноизследователски и развоен институт по енерготехника „Н.А. Доллежал“, носител на орден „Ленин“) (Русия)

88. Nerpa Shipyard (Корабостроителница „Нерпа“) (Русия)

89. NM-Tekh (Русия)

90. Novorossiysk Shipyard JSC (Русия)

91. NPO Electronic Systems (Русия)

92. АЕЦ „Изток“ (Русия)

93. NTC Metrotek (Русия)

94. OAO GosNIIkhimanalit (Русия)

95. OAO Svetlovskoye Predpriyatiye Era (Русия)

96. OJSC TSRY (Русия)

97. OOO Elkomtekh (Elkomtex) (Русия)

98. OOO Planar (Русия)

99. OOO Sertal (Русия)

100. Photon Pro LLC (Русия)

101. PJSC Zvezda (Русия)

102. Amur Shipbuilding Factory PJSC (Амурски корабостроителен завод) (Русия)

103. AO Center of Shipbuilding and Ship Repair JSC (Корабостроителен и кораборемонтен център АД) (Русия)

104. AO Kronshtadt (Русия)

105. Avant Space LLC (Русия)

106. Production Association Strela (Производствено обединение „Стрела“) (Русия)

107. Radioavtomatika (Русия)

108. Research Center Module (Русия)

109. Robin Trade Limited (Русия)

110. R.Ye. Alekseyev Central Design Bureau for Hydrofoil Ships (Русия)

111. Rubin Sever Design Bureau (Русия)

112. Russian Space Systems (Русия)

113. Rybinsk Shipyard Engineering (Русия)

114. Scientific Research Institute of Applied Chemistry (Научноизследователски институт за приложна химия) (Русия)

115. Scientific-Research Institute of Electronics (Научноизследователски институт за електроника) (Русия)

116. Scientific Research Institute of Hypersonic Systems (Научноизследователски институт за хиперзвукови приложения) (Русия)

117. Scientific Research Institute NII Submikron (Научноизследователски институт „НИИ Субмикрон“) (Русия)

118. Sergey IONOV (Русия)

119. Serniya Engineering (Русия)

120. Severnaya Verf Shipbuilding Factory (Русия)

121. Ship Maintenance Center Zvezdochka (Русия)

122. State Governmental Scientific Testing Area of Aircraft Systems (GkNIPAS) (Русия)

123. State Machine Building Design Bureau Raduga Bereznya (Русия)

124. State Scientific Center AO GNTs RF—FEI A.I. Leypunskiy Physico-Energy Institute (Русия)

125. State Scientific Research Institute of Machine Building Bakhirev (GosNIImash) (Русия)

126. Tomsk Microwave and Photonic Integrated Circuits and Modules Collective Design Center (Русия)

127. UAB Pella-Fjord (Русия)

128. United Shipbuilding Corporation JSC „35th Shipyard“ (Русия)

129. United Shipbuilding Corporation JSC „Astrakhan Shipyard“ (Русия)

130. United Shipbuilding Corporation JSC „Aysberg Central Design Bureau“ (Русия)

131. United Shipbuilding Corporation JSC „Baltic Shipbuilding Factory“ (Русия)

132. United Shipbuilding Corporation JSC „Krasnoye Sormovo Plant OJSC“ (Русия)

133. United Shipbuilding Corporation JSC SC „Zvyozdochka“ (Русия)

134. United Shipbuilding Corporation „Pribaltic Shipbuilding Factory „Yantar“ (Русия)

135. United Shipbuilding Corporation „Scientific Research Design Technological Bureau „Onega“ (Русия)

136. United Shipbuilding Corporation „Sredne-Nevsky Shipyard“ (Русия)

137. Ural Scientific Research Institute for Composite Materials (Уралски научноизследователски институт за композитни материали) (Русия)

138. Urals Project Design Bureau Detal (Русия)

139. Vega Pilot Plant (Русия)

140. Vertikal LLC (Русия)

141. Vladislav Vladimirovich Fedorenko (Русия)

142. VTK Ltd (Русия)

143. Yaroslavl Shipbuilding Factory (Русия)

144. ZAO Elmiks-VS (Русия)

145. ZAO Sparta (Русия)

146. ZAO Svyaz Inzhiniring (Русия)

147. 46th TSNII Central Scientific Research Institute (Русия)

148. Alagir Resistor Factory (Русия)

149. All-Russian Research Institute of Optical and Physical Measurements (Русия)

150. All-Russian Scientific-Research Institute Etalon JSC (Русия)

151. Almaz JSC (Русия)

152. Arzam Scientific Production Enterprise Temp Avia (Русия)

153. Automated Procurement System for State Defense Orders, LLC (Русия)

154. Dolgoprudniy Design Bureau of Automatics (DDBA JSC) (Русия)

155. Electronic Computing Technology Scientific-Research Center JSC (Научноизследователски център за електронноизчислителна техника) (Русия)

156. Electrosignal JSC (Русия)

157. Energiya JSC (Русия)

158. Engineering Center Moselectronproekt (Русия)

159. Etalon Scientific and Production Association (Русия)

160. Evgeny Krayushin (Евгени Крайушин) (Русия)

161. Foreign Trade Association Mashpriborintorg (Русия)

162. Ineko LLC (Русия)

163. Informakustika JSC (Русия)

164. Institute of High Energy Physics (Русия)

165. Institute of Theoretical and Experimental Physics (Русия)

166. Inteltech PJSC (Русия)

167. ISE SO RAN Institute of High-Current Electronics (Русия)

168. Kaluga Scientific-Research Institute of Telemechanical Devices JSC (Русия)

169. Kulon Scientific-Research Institute JSC (Русия)

170. Lutch Design Office JSC (Русия)

171. Meteor Plant JSC (Русия)

172. Moscow Communications Research Institute JSC (Русия)

173. Moscow Order of the Red Banner of Labor Research Radio Engineering Institute JSC (Русия)

174. NPO Elektromechaniki JSC (Русия)

175. Omsk Production Union Irtysh JSC (Русия)

176. Omsk Scientific-Research Institute of Instrument Engineering JSC (Русия)

177. Optron, JSC (Русия)

178. Pella Shipyard OJSC (Русия)

179. Polyot Chelyabinsk Radio Plant JSC (Русия)

180. Pskov Distance Communications Equipment Plant (Русия)

181. Radiozavod JSC (Русия)

182. Razryad JSC (Русия)

183. Research Production Association Mars (Русия)

184. Ryazan Radio-Plant (Русия)

185. Scientific Production Center Vigstar JSC (Русия)

186. Scientific Production Enterprise „Radiosviaz“ (Русия)

187. Scientific Research Institute Ferrite-Domen (Русия)

188. Scientific Research Institute of Communication Management Systems (Русия)

189. Scientific-Production Association and Scientific-Research Institute of Radio-Components (Русия)

190. Scientific-Production Enterprise „Kant“ (Русия)

191. Scientific-Production Enterprise „Svyaz“ (Русия)

192. Scientific-Production Enterprise „Almaz“ JSC (Русия)

193. Scientific-Production Enterprise „Salyut“ JSC (Русия)

194. Scientific-Production Enterprise „Volna“ (Русия)

195. Scientific-Production Enterprise „Vostok“ JSC (Русия)

196. Scientific-Research Institute „Argon“ (Русия)

197. Scientific-Research Institute and Factory Platan (Русия)

198. Scientific-Research Institute of Automated Systems and Communications Complexes Neptune JSC (Русия)

199. Special Design and Technical Bureau for Relay Technology (Русия)

200. Special Design Bureau „Salute“ JSC (Русия)

201. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Salute“ (Русия)

202. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „State Machine Building Design Bureau „Vympel“ By Name I.I. Toropov“ (Русия)

203. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „URALELEMENT“ (Русия)

204. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Plant Dagdiesel“ (Русия)

205. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Scientific Research Institute of Marine Heat Engineering“ (Русия)

206. Tactical Missile Company, Joint Stock Company PA „Strela“ (Русия)

207. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Plant Kulakov“ (Русия)

208. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Ravenstvo“ (Русия)

209. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Ravenstvo-service“ (Русия)

210. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Saratov Radio Instrument Plant“ (Русия)

211. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Severny Press“ (Русия)

212. Tactical Missile Company, Joint-Stock Company „Research Center for Automated Design“ (Русия)

213. Tactical Missile Company, KB Mashinostroeniya (Русия)

214. Tactical Missile Company, NPO Electromechanics (Русия)

215. Tactical Missile Company, NPO Lightning (Русия)

216. Tactical Missile Company, Petrovsky Electromechanical Plant „Molot“ (Русия)

217. Tactical Missile Company, PJSC „MBDB „ISKRA“ (Русия)

218. Tactical Missile Company, PJSC „ANPP „Temp Avia“ (Русия)

219. Tactical Missile Company, Raduga Design Bureau (Русия)

220. Tactical Missile Corporation, „Central Design Bureau of Automation“ (Русия)

221. Tactical Missile Corporation, 711 Aircraft Repair Plant (Русия)

222. Tactical Missile Corporation, AO GNPP „Region“ (Русия)

223. Tactical Missile Corporation, AO TMKB „Soyuz“ (Русия)

224. Tactical Missile Corporation, Azov Optical and Mechanical Plant (Русия)

225. Tactical Missile Corporation, Concern „MPO – Gidropribor“ (Русия)

226. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company „KRASNY GIDROPRESS“ (Русия)

227. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company „Avangard“ (Русия)

228. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Concern Granit-Electron (Русия)

229. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Elektrotyaga (Русия)

230. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company GosNIIMash (Русия)

231. Tactical Missile Corporation, RKB „Globus“ (Русия)

232. Tactical Missile Corporation, Smolensk Aviation Plant (Русия)

233. Tactical Missile Corporation, TRV Engineering (Русия)

234. Tactical Missile Corporation, Ural Design Bureau „Detal“ (Русия)

235. Tactical Missile Corporation, Zvezda-Strela Limited Liability Company (Русия)

236. Tambov Plant (TZ) „October“ (Русия)

237. United Shipbuilding Corporation „Production Association Northern Machine Building Enterprise“ (Русия)

238. United Shipbuilding Corporation „5th Shipyard“ (Русия)

239. Federal Center for Dual-Use Technology (FTsDT) „Soyuz“ (Русия)

240. Turayev Machine Building Design Bureau „Soyuz“ (Русия)

241. Zhukovskiy Central Aerohydrodynamics Institute (TsAGI) (Русия)

242. Rosatomflot (Русия)

243. Lyulki Experimental-Design Bureau (Русия)

244. Lyulki Science and Technology Center (Русия)

245. AO Aviaagregat (Русия)

246. Central Aerohydrodynamic Institute (TsAGI) (Русия)

247. Closed Joint Stock Company Turborus (Turborus) (Русия)

248. Federal Autonomous Institution Central Institute of Engine-Building N.A. P.I. Baranov; Central Institute of Aviation Motors (CIAM) (Русия)

249. Federal State Budgetary Institution National Research Center Institute N.A. N.E. Zhukovsky (Zhukovsky National Research Institute) (Русия)

250. Federal State Unitary Enterprise „State Scientific-Research Institute for Aviation Systems“ (GosNIIAS) (Русия)

251. Joint Stock Company 123 Aviation Repair Plant (123 ARZ) (Русия)

252. Joint Stock Company 218 Aviation Repair Plant (218 ARZ) (Русия)

253. Joint Stock Company 360 Aviation Repair Plant (360 ARZ) (Русия)

254. Joint Stock Company 514 Aviation Repair Plant (514 ARZ) (Русия)

255. Joint Stock Company 766 UPTK (Русия)

256. Joint Stock Company Aramil Aviation Repair Plant (AARZ) (Русия)

257. Joint Stock Company Aviaremont (Aviaremont) (Русия)

258. Joint Stock Company Flight Research Institute N.A. M.M. Gromov (FRI Gromov) (Русия)

259. Joint Stock Company Metallist Samara (Metallist Samara) (Русия)

260. Joint Stock Company Moscow Machine-Building Enterprise „V. V. Chernyshev“ (MMP V.V. Chernyshev) (Русия)

261. JSC NII Steel (Русия)

262. Joint Stock Company Remdizel (Русия)

263. Joint Stock Company Special Industrial and Technical Base Zvezdochka (SPTB Zvezdochka) (Русия)

264. Joint Stock Company STAR (Русия)

265. Joint Stock Company Votkinsk Machine Building Plant (Русия)

266. Joint Stock Company Yaroslav Radio Factory (Русия)

267. Joint Stock Company Zlatoustovsky Machine Building Plant (JSC Zlatmash) (Русия)

268. Limited Liability Company Center for Specialized Production OSK Propulsion (OSK Propulsion) (Русия)

269. Lytkarino Machine-Building Plant (Русия)

270. Moscow Aviation Institute (Русия)

271. Moscow Institute of Thermal Technology (Русия)

272. Omsk Motor-Manufacturing Design Bureau (Русия)

273. Open Joint Stock Company 170 Flight Support Equipment Repair Plant (170 RZ SOP) (Русия)

274. Open Joint Stock Company 20 Aviation Repair Plant (20 ARZ) (Русия)

275. Open Joint Stock Company 275 Aviation Repair Plant (275 ARZ) (Русия)

276. Open Joint Stock Company 308 Aviation Repair Plant (308 ARZ) (Русия)

277. Open Joint Stock Company 32 Repair Plant of Flight Support Equipment (32 RZ SOP) (Русия)

278. Open Joint Stock Company 322 Aviation Repair Plant (322 ARZ) (Русия)

279. Open Joint Stock Company 325 Aviation Repair Plant (325 ARZ) (Русия)

280. Open Joint Stock Company 680 Aviation Repair Plant (680 ARZ) (Русия)

281. Open Joint Stock Company 720 Special Flight Support Equipment Repair Plant (720 RZ SOP) (Русия)

282. Open Joint Stock Company Volgograd Radio-Technical Equipment Plant (VZ RTO) (Русия)

283. Public Joint Stock Company Agregat (PJSC Agregat) (Русия)

284. Salute Gas Turbine Research and Production Center (Русия)

285. Scientific-Production Association Vint of Zvezdochka Shipyard (SPU Vint) (Русия)

286. Scientific Research Institute of Applied Acoustics (NIIPA) (Русия)

287. Siberian Scientific-Research Institute of Aviation N.A. S.A. Chaplygin (SibNIA) (Русия)

288. Software Research Institute (Русия)

289. Subsidiary Sevastopol Naval Plant of Zvezdochka Shipyard (Sevastopol Naval Plant) (Град Севастопол, незаконно анексиран от Русия)

290. Tula Arms Plant (Русия)

291. Russian Institute of Radio Navigation and Time (Русия)

292. Federal Technical Regulation and Metrology Agency (Rosstandart) (Русия)

293. Federal State Budgetary Institution of Science P.I. K.A. Valiev RAS of the Ministry of Science and Higher Education of Russia (FTIAN) (Русия)

294. Federal State Unitary Enterprise All-Russian Research Institute of Physical, Technical and Radio Engineering Measurements (VNIIFTRI) (Русия)

295. Institute of Physics Named After P.N. Lebedev of the Russian Academy of Sciences (LPI) (Русия)

296. The Institute of Solid-State Physics of the Russian Academy of Sciences (ISSP) (Русия)

297. Rzhanov Institute of Semiconductor Physics, Siberian Branch of Russian Academy of Sciences (IPP SB RAS) (Русия)

298. UEC-Perm Engines, JSC (Русия)

299. Ural Works of Civil Aviation, JSC (Русия)

300. Central Design Bureau for Marine Engineering „Rubin“, JSC (Русия)

301. „Aeropribor-Voskhod“, JSC (Русия)

302. Aerospace Equipment Corporation, JSC (Русия)

303. Central Research Institute of Automation and Hydraulics (CNIIAG), JSC (Русия)

304. Aerospace Systems Design Bureau, JSC (Русия)

305. Afanasyev Technomac, JSC (Русия)

306. Ak Bars Shipbuilding Corporation, CJSC (Русия)

307. AGAT, Gavrilov-Yaminskiy Machine-Building Plant, JSC (Русия)

308. Almaz Central Marine Design Bureau, JSC (Русия)

309. Joint Stock Company Eleron (Русия)

310. AO Rubin (Русия)

311. Branch of AO Company Sukhoi Yuri Gagarin Komsomolsk-on-Amur Aircraft Plant (Русия)

312. Branch of PAO II – Aviastar (Русия)

313. Branch of RSK MiG Nizhny Novgorod Aircraft-Construction Plant Sokol (Русия)

314. Chkalov Novosibirsk Aviation Plant (Русия)

315. Joint Stock Company All-Russian Scientific-Research Institute „Gradient“ (Русия)

316. Joint Stock Company Almatyevsk Radiopribor Plant (JSC AZRP) (Русия)

317. Joint Stock Company Experimental-Design Bureau Elektroavtomatika in the name of P.A. Efimov (Русия)

318. Joint Stock Company Industrial Controls Design Bureau (Русия)

319. Joint Stock Company Kazan Instrument-Engineering and Design Bureau (Русия)

320. Joint Stok Company Microtechnology (Русия)

321. Phasotron Scientific-Research Institute of Radio-Engineering (Русия)

322. Joint Stock Company „Radiopribor“ (Русия)

323. Joint Stock Company Ramensk Instrument-Engineering Bureau (Русия)

324. Joint Stock Company Research and Production Center SAPSAN (Русия)

325. Joint Stock Company „Rychag“ (Русия)

326. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise „Izmeritel“ (Русия)

327. Joint Stock Company Scientific-Production Union for Radioelectronics named after V.I. Shimko (Русия)

328. Joint Stock Company Taganrog Communications Scientific-Research Institute (Русия)

329. Joint Stock Company Urals Instrument-Engineering Plant (Русия)

330. Joint Stock Company Vzlet Engineering Testing Support (Русия)

331. Joint Stock Company Zhiguli Radio Plant (Русия)

332. Joint Stock Company Bryansk Electromechanical Plant (Русия)

333. Public Joint Stock Company Moscow Institute of Electro-Mechanics and Automation (Русия)

334. Public Joint Stock Company Stavropol Radio Plant Signal (Русия)

335. Public Joint Stock Company Techpribor (Русия)

336. Joint Stock Company Ramensky Instrument-Engineering Plant (Русия)

337. V.V. Tarasov Avia Avtomatika (Русия)

338. Design Bureau of Chemical Machine Building KBKhM (Русия)

339. Far Eastern Shipbuilding and Ship Repair Center (Русия)

340. Ilyushin Aviation Complex Branch: Myasishcheva Experimental Mechanical Engineering Plant (Русия)

341. Institute of Marine Technology Problems Far East Branch Russian Academy of Sciences (Русия)

342. Irkutsk Aviation Plant (Русия)

343. Joint Stock Company Aerocomposit Ulyanovsk Plant (Русия)

344. Joint Stock Company Experimental Design Bureau named after A.S. Yakovlev (Русия)

345. Joint Stock Company Federal Research and Production Center Altai (Русия)

346. Joint Stock Company „Head Special Design Bureau Prozhektor“ (Русия)

347. Joint Stock Company Ilyushin Aviation Complex (Русия)

348. Joint Stock Company Lazurit Central Design Bureau (Русия)

349. Joint Stock Company Research and Development Enterprise Protek (Русия)

350. Joint Stock Company SPMDB „Malachite“ (Русия)

351. Joint Stock Company Votkinsky Zavod (Русия)

352. Kalyazinsky Machine Building Factory – Branch of RSK MiG (Русия)

353. Главна дирекция „Дълбоководни изследвания“ на Министерство на отбраната на Руската федерация (Русия) (Русия)

354. NPP Start (Русия)

355. OAO Radiofizika (Русия)

356. P.A. Voronin Lukhovitsk Aviation Plant, branch of RSK MiG (Русия)

357. Public Joint Stock Company Bryansk Special Design Bureau (Русия)

358. Public Joint Stock Company Voronezh Joint Stock Aircraft Company (Русия)

359. Radio Technical Institute named after A. L. Mints (Русия)

360. Russian Federal Nuclear Center – All-Russian Research Institute of Experimental Physics (Русия)

361. Shvabe JSC (Русия)

362. Special Technological Center LLC (Русия)

363. St. Petersburg Marine Bureau of Machine Building „Malakhit“ (Русия)

364. St. Petersburg Naval Design Bureau „Almaz“ (Русия)

365. St. Petersburg Shipbuilding Institution Krylov 45 (Русия)

366. Strategic Control Posts Corporation (Русия)

367. V.A. Trapeznikov Institute of Control Sciences of Russian Academy of Sciences (Русия)

368. Vladimir Design Bureau for Radio Communications OJSC (Русия)

369. Voentelecom JSC (Русия)

370. A.A. Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (IITP), Russian Academy of Sciences (RAS) (Русия)

371. Ak Bars Holding (Русия)

372. Special Research Bureau for Automation of Marine Researches Far East Branch Russian Academy of Sciences (Русия)

373. Systems of Biological Synthesis LLC (Русия)

374. Borisfen, JSC (Русия)

375. Barnaul cartridge plant, JSC (Русия)

376. Concern Avrora Scientific and Production Association, JSC (Русия)

377. Bryansk Automobile Plant, JSC (Русия)

378. Burevestnik Central Research Institute, JSC (Русия)

379. Research Institute of Space Instrumentation, JSC (Русия)

380. Arsenal Machine-building plant, OJSC (Русия)

381. Central Design Bureau of Automatics, JSC (Русия)

382. Zelenodolsk Design Bureau, JSC (Русия)

383. Zavod Elecon, JSC (Русия)

384. VMP „Avitec“, JSC (Русия)

385. JSC V. Tikhomirov Scientific Research Institute of Instrument Design (Русия)

386. Tulatochmash, JSC (Русия)

387. PJSC „I.S. Brook“ INEUM (Русия)

388. SPE „Krasnoznamenets“, JSC (Русия)

389. SPA Pribor named after S.S. Golembiovsky, SC (Русия)

390. SPA „Impuls“, JSC (Русия)

391. RusBITech (Русия)

392. ROTOR 43 (Русия)

393. Rostov optical and mechanical plant, PJSC (Русия)

394. RATEP, JSC (Русия)

395. PLAZ (Русия)

396. OKB „Technika“ (Русия)

397. Ocean Chips (Русия)

398. Nudelman Precision Engineering Design Bureau (Русия)

399. Angstrem JSC (Русия)

400. NPCAP (Русия)

401. Novosibirsk Plant of Artificial Fibre (Русия)

402. Novosibirsk Cartridge Plant, JSC (SIBFIRE) (Русия)

403. Novator DB (Русия)

404. NIMI named after V.V. BAHIREV, JSC (Русия)

405. NII Stali JSC (Русия)

406. Nevskoe Design Bureau, JSC (Русия)

407. Neva Electronica JSC (Русия)

408. ENICS (Русия)

409. The JSC Makeyev Design Bureau (Русия)

410. KURGANPRIBOR, JSC (Русия)

411. Ural Optical-Mechanical Plant E.S. Yalamova, JSC (Русия)

412. Ramenskoye Engineering Design Office, JSC (Русия)

413. Vologda Optical and Mechanical Plant, JSC (Русия)

414. Videoglaz Project (Русия)

415. Innovative Underwater Technologies, LLC (Русия)

416. Ulyanovsk Mechanical Plant (Русия)

417. All-Russian Research Institute of Radio Engineering (Русия)

418. PJSC „Scientific and Production Association „Almaz“ named after Academician A.A. Raspletin“ (Русия)

419. Concern OJSC - KIZLYAR ELECTRO-MECHANICAL PLANT (Русия)

420. Concern Oceanpribor, JSC (Русия)

421. JSC Zelenogradsky Nanotechnology Center (Русия)

422. JSC Elektronstandart Pribor (Русия)

423. JSC „Urals Optical-Mechanical Plant named after Mr E.S Yalamov“ (Русия)

424. Ramenskoye Instrument-Making Design Bureau, JSC (Русия)

425. Special Technology Centre Limited Liability Company (Русия)

426. Vest Ost Limited Liability (Русия)

427. Trade-Component LLC (Русия)

428. Radiant Electronic Components JSC (Русия)

429. JSC ICC Milandr (Русия)

430. SMT iLogic LLC (Русия)

431. Device Consulting (Русия)

432. Concern Radio-Electronic Technologies (Русия)

433. Technodinamika, JSC (Русия)

434. ООО „UNITEK“ (Русия)

435. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS (Русия)

436. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS, SUBDIVISION IN ASTRAKHAN (Русия)

437. Design and Manufacturing of Aircraft Engines (DAMA) (Иран)

438. Военновъздушни сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (Иран)

439. Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към военновъздушните сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC SSJO) (Иран)

440. Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) (Иран)

441. Paravar Pars Company (Иран)

442. Qods Aviation Industries (Въздухоплавателни индустрии Qods) (Иран)

443. Shahed Aviation Industries (Въздухоплавателни индустрии Shahed) (Иран)

444. Concern „Morinformsystem–Agat“ (Русия)

445. AO Papilon (Русия)

446. IT-Papillon OOO (Русия)

447. OOO Adis (Русия)

448. Papilon Systems Limited Liability Company (Русия)

449. Advanced Research Foundation (Русия)

450. Federal Service for Military-Technical Cooperation (Русия)

451. Federal State Budgetary Scientific Institution Research and Production Complex Technology Center (Русия)

452. Federal State Institution Federal Scientific Center Scientific Research Institute for System Analysis of the Russian Academy of Sciences (Русия)

453. Joint Stock Company All-Russian Research Institute „Signal“ (Русия)

454. Joint Stock Company Center of Research and Technology Services Dinamika (Русия)

455. Joint Stock Company Concern Avtomatika (Русия)

456. Joint Stock Company Corporation Moscow Institute of Heat Technology (Русия)

457. Joint Stock Company Design Center Soyuz (Русия)

458. Joint Stock Company Design Technology Center Elektronika (Русия)

459. Joint Stock Company Institute for Scientific Research Microelectronic Equipment Progress (Русия)

460. Joint Stock Company Machine-Building Engineering Office „Fakel“ Named After Akademika P.D. Grushina (Русия)

461. Joint Stock Company Moscow Institute of Electromechanics and Automatics (Русия)

462. Joint Stock Company North Western Regional Center of Almaz Antey Concern Obukhovsky Plant (Русия)

463. Joint Stock Company Obninsk Research and Production Enterprise Technologiya Named After A.G. Romashin (Русия)

464. Joint Stock Company Penza Electrotechnical Research Institute (Русия)

465. Joint Stock Company Production Association „Sever“ (Русия)

466. Joint Stock Company Research Center ELINS (Русия)

467. Joint Stock Company Research and Production Association of Measuring Equipment (Русия)

468. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Radar MMS (Русия)

469. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Sapfir (Русия)

470. Joint Stock Company RT-Tekhpriemka (Русия)

471. Joint Stock Company Russian Research Institute Electronstandart (Русия)

472. Joint Stock Company Ryazan Plant of Metal Ceramic Instruments (Русия)

473. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Digital Solutions (Русия)

474. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise „Kontakt“ (Русия)

475. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise „Topaz“ (Русия)

476. Joint Stock Company Scientific Research Institute Giricond (Русия)

477. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computer Engineering NII SVT (Русия)

478. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electrical Carbon Products (Русия)

479. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic and Mechanical Devices (Русия)

480. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic Engineering Materials (Русия)

481. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Gas Discharge Devices Plasma (Русия)

482. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Industrial Television „Rastr“ (Русия)

483. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Precision Mechanical Engineering (Русия)

484. Joint Stock Company Special Design Bureau of Computer Engineering (Русия)

485. Joint Stock Company Special Design Bureau of Control Means (Русия)

486. Joint Stock Company Special Design Bureau „Turbina“ (Русия)

487. Joint Stock Company State Scientific Research Institute „Kristall“ (Русия)

488. Joint Stock Company „Svetlana Semiconductors“ (Русия)

489. Joint Stock Company „Tekhnodinamika“ (Русия)

490. Joint Stock Company Voronezh Semiconductor Devices Factory Assembly (Русия)

491. KAMAZ Publicly Traded Company (Русия)

492. Keldysh Institute of Applied Mathematics of the Russian Academy of Sciences (Русия)

493. Limited Liability Company Research and Production Association „Radiovolna“ (Русия)

494. Limited Liability Company RSBGroup (Русия)

495. Mitishinskiy Scientific Research Institute of Radio Measuring Instruments (Русия)

496. Open Joint Stock Company Khabarovsk Radio Engineering Plant (Русия)

497. Open Joint Stock Company Mariyskiy Machine-Building Plant (Русия)

498. Open Joint Stock Company Scientific and Production Enterprise „Pulsar“ (Русия)

499. Public Joint Stock Company „Megafon“ (Русия)

500. Public Joint Stock Company „Tutaev Motor Plant“ (Русия)

501. Public Joint Stock Company „Vympel Interstate Corporation“ (Русия)

502. RT-Inform Limited Liability Company (Русия)

503. Skolkovo Foundation (Русия)

504. Skolkovo Institute of Science and Technology (Русия)

505. State Flight Testing Center Named After V.P. Chkalov (Русия)

506. Joint Stock Company Research and Production Association Named After S.A. Lavochkina (Русия)

507. VMK Limited Liability Company (Русия)

508. TESTKOMPLEKT LLC (Русия)

509. Radiopribors nab LLC (Русия)

510. CJSC Radiotekhkomplekt (Русия)

511. Asia Pacific Links Ltd. (Хонконг, Китай)

512. Tordan Industry Limited (Хонконг, Китай)

513. Alpha Trading Investments Limited (Хонконг, Китай)

514. JSC NICEVT (Русия)

515. A-CONTRAKT (Русия)

516. JCS Izhevsk Motozavod Axion-holding (Русия)

517. Gorky Plant of Communication Equipment (GZAS) (Русия)

518. Nizhny Novgorod Research Institute of Radio Engineering (NNIIRT) (Русия)

519. Nizhegorodskiy televizionnyy zavod (NITEL JSC) (Русия)

520. LLC Rezonit (Русия)

521. ZAO Promelektronika (Русия)

522. TD Promelektronika LLC (Русия)

523. Tako LLC (Армения)

524. Art Logistics LLC (Русия)

525. GFK Logistics LLC (Русия)

526. Novastream Limited (Русия)

527. SKS Elektron Broker (Русия)

528. Trust Logistics (Русия)

529. Trust Logistics LLC (Русия)

530. Alfa Beta Creative LLC (Узбекистан)

531. GfK Logistics Asia LLC (Узбекистан)

532. I Jet Global DMCC (Сирия)

533. I Jet Global DMCC (Обединени арабски емирства)

534. Success Aviation Services FZC (Обединени арабски емирства)

535. LLC CST (Zala Aero Group) (Русия)

536. Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation (HESA) (Иран)

537. Closed Joint Stock Company Special Design Bureau (Русия)

538. Federal State Enterprise Kazan State Gunpowder Plant (Русия)

539. Federal State Unitary Enterprise Central Scientific Research Institute of Chemistry and Mechanics (Русия)

540. Federal State Unitary Enterprise Rostov-On-Don Research Institute of Radio Communications (Русия)

541. Informtest Firm Limited Liability Company (Русия)

542. Joint Stock Company 150 Aircraft Repair Plant (Русия)

543. Joint Stock Company 810 Aircraft Repair Plant (Русия)

544. Joint Stock Company Arzamas Instrument-Making Plant named after P.I. Plandin (Русия)

545. Joint Stock Company Concern Central Institute for Scientific Research Elektropribor (Русия)

546. Joint Stock Company Dux (Русия)

547. Joint Stock Company Eastern Shipyard (Русия)

548. Joint Stock Company Information Satellite Systems Named After Academician M.F. Reshetnev (Русия)

549. Joint Stock Company Izhevsk Electromechanical Plant Kupol (Русия)

550. Joint Stock Company Kazan Optical-Mechanical Plant (Русия)

551. Joint Stock Company Khabarovsk Shipbuilding Yard (Русия)

552. Joint Stock Company Machine Building Company Vityaz (Русия)

553. Joint Stock Company Management Company Radiostandard (Русия)

554. Joint Stock Company Marine Instrument Engineering Corporation (Русия)

555. Joint Stock Company NII Gidrosvyazi Shtil (Русия)

556. Joint Stock Company Nizhny Novgorod Plant of the 70th Anniversary of Victory (Русия)

557. Joint Stock Company Northern Production Association Arktika (Русия)

558. Joint Stock Company Perm Machine Building Plant (Русия)

559. Joint Stock Company Production Complex Akhtuba (Русия)

560. Joint Stock Company Project Design Bureau RIO (Русия)

561. Joint Stock Company Scientific Production Association Orion (Русия)

562. Joint Stock Company Scientific Production Association Volna Plant (Русия)

563. Joint Stock Company Scientific Production Center of Automatics and Instrument Building Named After Academician N.A. Pilyugin (Русия)

564. Joint Stock Company Scientific Production Concern Tekhmash (Русия)

565. Joint Stock Company Scientific Research Engineering Institute (Русия)

566. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computing Complexes Named After M.A. Kartsev (Русия)

567. Joint Stock Company Scientific Technical Institute Radiosvyaz (Русия)

568. Joint Stock Company Taganrog Plant Priboy (Русия)

569. Joint Stock Company Tula Cartridge Works (Русия)

570. Joint Stock Company Tula Machine-Building Plant (Русия)

571. Joint Stock Company Ulan-Ude Aviation Plant (Русия)

572. Joint Stock Company Ulyanovsk Cartridge Works (Русия)

573. Joint Stock Company Ural Automotive Plant (Русия)

574. Joint Stock Company Vodtranspribor (Русия)

575. Joint Stock Company Zavolzhskiy Plant of Caterpillar Tractors (Русия)

576. Joint Stock Company Zelenodolsk Plant Named After A.M. Gorky (Русия)

577. Machine Building Group Limited Liability Company (Русия)

578. Military Industrial Company Limited Liability Company (Русия)

579. Open Joint Stock Company Degtyaryov Plant (Русия)

580. Promtekhnologiya Limited Liability Company (Русия)

581. Public Joint Stock Company Kurganmashzavod (Русия)

582. Public Joint Stock Company Motovilikha Plants (Русия)

583. Public Joint Stock Company Proletarsky Plant (Русия)

584. Public Joint Stock Company Rostvertol (Русия)

585. Scientific Production Association Izhevsk Unmanned Systems Limited Liability Company (Русия)

586. Scientific Production Enterprise Prima Limited Liability Company (Русия)

587. United Machine Building Group Limited Liability Company (Русия)

588. Volgograd Machine Building Company Limited Liability Company (Русия)

589. VXI-Systems Limited Liability Company (Русия)

590. LLC Yadro (Русия)

591. Perm Powder Plant (Русия)

592. RPA Kazan Machine Building Plant (Русия)

593. Proton JSC (Русия)“.

2) В приложение VII към Решение 2014/512/ОВППС се добавя следната партньорска държава:

„ШВЕЙЦАРИЯ“

3) В приложение IX към Решение 2014/512/ОВППС се добавят следните образувания:

„RT Balkan

Oriental Review

Tsargrad

New Eastern Outlook

Katehon“

4) Приложение XII към Решение 2014/512/ОВППС се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ XII

Списък на проектите, посочени в член 4п, параграф 9, буква б)

Обхват на освобождаването	Дата на прилагане	Дата на изтичане на срока на действие
Транспортирането с плавателен съд до Япония, техническата помощ, брокерските услуги, финансирането или финансовата помощ, свързани с такъв превоз, на суров нефт, попадащ под код по КН 2709 00, смесен с кондензат, с произход от проекта Sakhalin-2 (Сахалин-2), разположен в Русия	5 декември 2022 г.	31 март 2024 г.“

5) Към Решение 2014/512/ОВППС се добавя приложение XIV:

„ПРИЛОЖЕНИЕ XIV

Списък на стоките, технологиите и държавите, посочени в член 5а“.